

TORO

Printemps 1996 Revue Pelouse & Jardin

Avec les compliments de:

**Ste-Hélène
Mini-Moteur Inc.**
1080 Des Cascades Est,
St-Hyacinthe
514-778-3100

AUCUN
PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT
OCTOBRE
1996

Dépêchez-vous -
cette offre se termine
le 31 Mai 1996.

Sélection de Printemps

- Comment sélectionner une équipe gagnante?
- L'équipe Toro fait son entrée dans les tondeuses électriques
- Les valeurs sûres: Les tondeuses Super Recycler
- Les économies du Grand Chelem
- Aucun paiement Aucun intérêt - Le Jeu Sans Faute



**SUPER
RECYCLER**

Démarrez
la
Saison
du Bon
Pied
Avec
Toro.

Gagnez un Voyage aux Séries Mondiales 1996

Obtenez la qualité, le service et la valeur dignes des Séries Mondiales avec Toro et découvrez ce que veut dire être aux jeux avec les experts. Même mieux, les experts chez Toro vont vous offrir l'opportunité de voir les meilleures équipes de base-ball. Lisez le contenu de cet encart et découvrez comment économiser et aussi comment gagner un voyage aux Séries Mondiales.

Comment sélectionner une tondeuse gagnante?

Choisir la bonne tondeuse c'est un peu comme sélectionner la bonne équipe. Vous devez rechercher les caractéristiques qui sortent de l'ordinaire. Voici quelques astuces basées sur nos années d'expérience dans l'industrie:

Construction du tablier.

En général, les gens pensent que tous les tabliers de coupe se ressemblent, mais ce n'est pas nécessairement le cas - spécialement quand il s'agit de déchiqueter ou d'ensacher.

Beaucoup de tondeuses ne peuvent pas tondre correctement quand l'herbe est haute à cause d'un écoulement d'air inadéquat. C'est pourquoi, après des recherches intenses, Toro a développé la tondeuse Recycler®. Elle diffère vraiment d'une déchiqueteuse normale - ou même d'une tondeuse avec sac arrière. Avec ses déflecteurs brevetés et sa lame aérodynamique, cette tondeuse opère un large écoulement d'air pour pouvoir affronter sans difficultés la tonte en herbe haute, et donner une apparence propre et nette sans ensacher.

Au delà de la capacité de coupe, regardez aussi la construction générale de la tondeuse. Les meilleurs tabliers, tels que ceux des tondeuses Toro® Super Recycler sont faits en aluminium avec une teneur en cuivre très basse. Ceci permet d'associer à la fois force et haute résistance contre la corrosion. Cela ne veut pas dire que vous devez rejeter tous les tabliers en métal, mais assurez-vous qu'ils soient faits avec une peinture à émail de longue durée.

Faites attention aux roues.

Quand on y pense, les roues souffrent beaucoup lors de la tonte. Elles doivent absorber les

chocs des bosses à la surface des racines d'arbres, passer sur les trottoirs et au dessus des obstacles. Par conséquent, recherchez une tondeuse avec des roues renforcées qui tournent doucement et gardent un bon alignement.

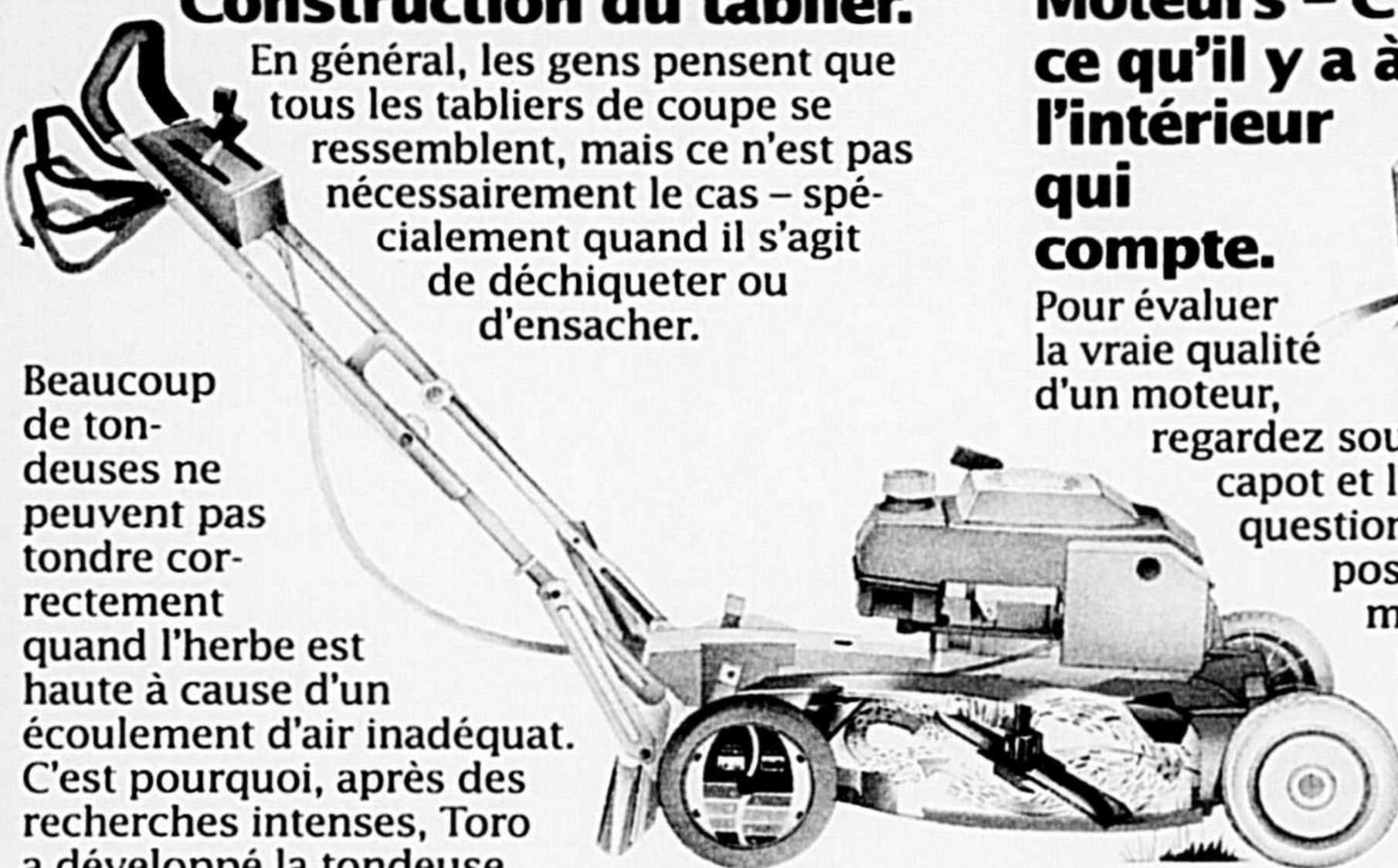
Moteurs - C'est ce qu'il y a à l'intérieur qui compte.

Pour évaluer la vraie qualité d'un moteur, regardez sous le capot et l'enveloppe. Posez des questions à propos des composantes intérieures. Les moteurs de haute performance, tels que les moteurs Toro GTS® ont des enveloppes de cylindre en fonte, un système de lubrification double et des composantes de haute qualité pour maximiser la fiabilité et minimiser l'entretien. Ils sont aussi très faciles à démarrer et certains d'entre eux sont disponibles avec démarrage électrique.

Facilité - Ce sont les détails qui comptent.

Ensuite, portez votre attention sur les caractéristiques de facilité d'utilisation. Pouvez-vous tirer le cordon de démarrage facilement? Le démarrage électrique est-il disponible? Prenez la poignée. Est-elle robuste et faite avec du métal de forte épaisseur? Pouvez-vous changer la position de la poignée facilement?

Les experts en entretien des espaces verts conseillent de ne pas tondre plus d'1/3 de la hauteur. En fait, il vaut mieux tondre plus fréquemment à hauteur fixe.



Howard Taylor, Windsor Ont.

En tant que fabricant d'outils à la retraite, Howard veut que son équipement fonctionne bien. Après avoir possédé 3 tondeuses bon marché en trois ans, il a acheté une tondeuse Recycler® Toro.

"Vous en avez vraiment pour votre argent. Parfois les produits les meilleurs marché finissent par être les moins bon marché. Je vous recommande à tous les tondeuses Recycler® Toro. Les autres marques simplement ne déchiquètent pas correctement."

À vrai dire, Howard est tellement content avec sa tondeuse Toro qu'il a aussi acheté une souffeuse Toro.

Ce sont des détails qui font la différence lorsque plus d'une personne dans la famille utilise la tondeuse.

Avancez et reculez avec la tondeuse auto-propulsée. Est-ce facile de la faire reculer ou devez-vous tirer fortement? Vous devez absolument essayer la conduite de la tondeuse et vérifier que la traction est souple. Aussi, la force doit être la même sur les deux roues arrière et non appliquée sur une seule.

Garantie.

Enfin, jetez un oeil sur la garantie. Elle doit couvrir la tondeuse toute entière pour au moins deux ans, et bien sûr une garantie de 5 ans est même meilleure. Souvenez-vous qu'une garantie solide est la preuve que la compagnie qui fabrique les tondeuses est aussi solide. Une fois que vous savez ce qu'il faut rechercher sur une tondeuse et que vous pouvez voir les différences, vous êtes en mesure de donner un meilleur jugement de valeur. Oui, vous en aurez pour votre argent!



En vente bientôt ... La Nouvelle Génération de Tondeuses Électriques Toro®

Vos idées préconçues sur les tondeuses électriques vont bientôt changer avec la nouvelle tondeuse CareFree®

Comme le nom l'indique, une tondeuse CareFree Toro est pratiquement sans entretien. La seule chose que vous avez à faire avec ces tondeuses, c'est de vous assurer que la lame est bien aiguisée. Ces tondeuses elles-mêmes fonctionnent très proprement et très silencieusement. Elles fonctionnent pour presque rien et vous n'avez pas à vous arrêter à la station de service pour prendre de l'essence.

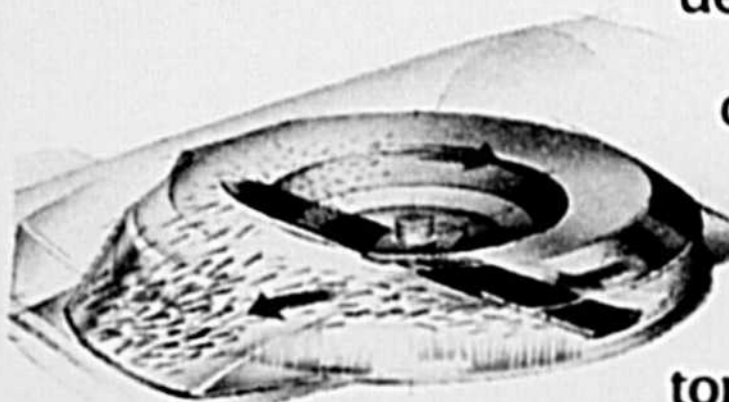
La vraie puissance de coupe.

Mais ce qui fait vraiment la différence sur les tondeuses CareFree Toro c'est leur puissance de coupe inégalée.

À ce propos, la tondeuse Toro CareFree possède une performance de déchiquetage comparable à celle d'une tondeuse à essence de 5hp. Grâce à une chambre de coupe avant unique, les brins d'herbe sont projetés en avant lorsqu'ils sont coupés, ensuite relancés et recoupés.

Cette manière ingénieuse de tondre réduit considérablement les besoins du moteur et de la lame, permettant ainsi aux modèles CareFree de déchiqueter dans des conditions qui stopperaient la plupart des tondeuses électriques. L'énergie économisée permet alors aux tondeuses électriques

sans fil d'avoir des durées d'utilisation plus longues - jusqu'à 1h30min dans des conditions de tonte normales.



Trois modèles disponibles.

Les tondeuses CareFree sont disponibles en trois modèles: un modèle 110-V électrique; et deux modèles rechargeables à batteries, un modèle 24 Volt et un 36 Volt. Ces trois modèles vous offrent la possibilité de déchiqueter, d'éjecter sur le côté et de ramasser avec un sac en option.

Aussi, elles sont toutes les trois couvertes avec la Triple Garantie Toro.

Donc, si vous voulez essayer la nouvelle génération de tondeuses électriques écologiques, venez nous voir dès aujourd'hui et nous vous dirons ce qu'il y a de mieux à acheter: les tondeuses électriques CareFree Toro... en vente bientôt.

Garantie de Satisfaction*

Dans les 30 jours suivants votre achat, si vous n'êtes pas satisfait de votre nouvelle tondeuse CareFree Toro vous serez remboursé du montant total ou crédité pour l'achat d'une tondeuse à essence Toro.

Garantie Complète Toro*

La qualité et la performance des tondeuses CareFree sont soutenues par une garantie complète deux ans. Si quelque chose ne fonctionne pas lors d'un usage normal, nous le réparons gratuitement.

Programme pour le déménagement*

Si vous déménagez pour habiter dans une maison dont le terrain est trop grand pour être tondu avec une tondeuse Toro CareFree, vous recevrez un crédit de \$50 pour l'achat de n'importe quelle tondeuse à essence Toro.

* Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire pour plus de détails.

Contrôle parfait avec la barre de commande de grande largeur; une fois relâchée, le moteur stoppe.

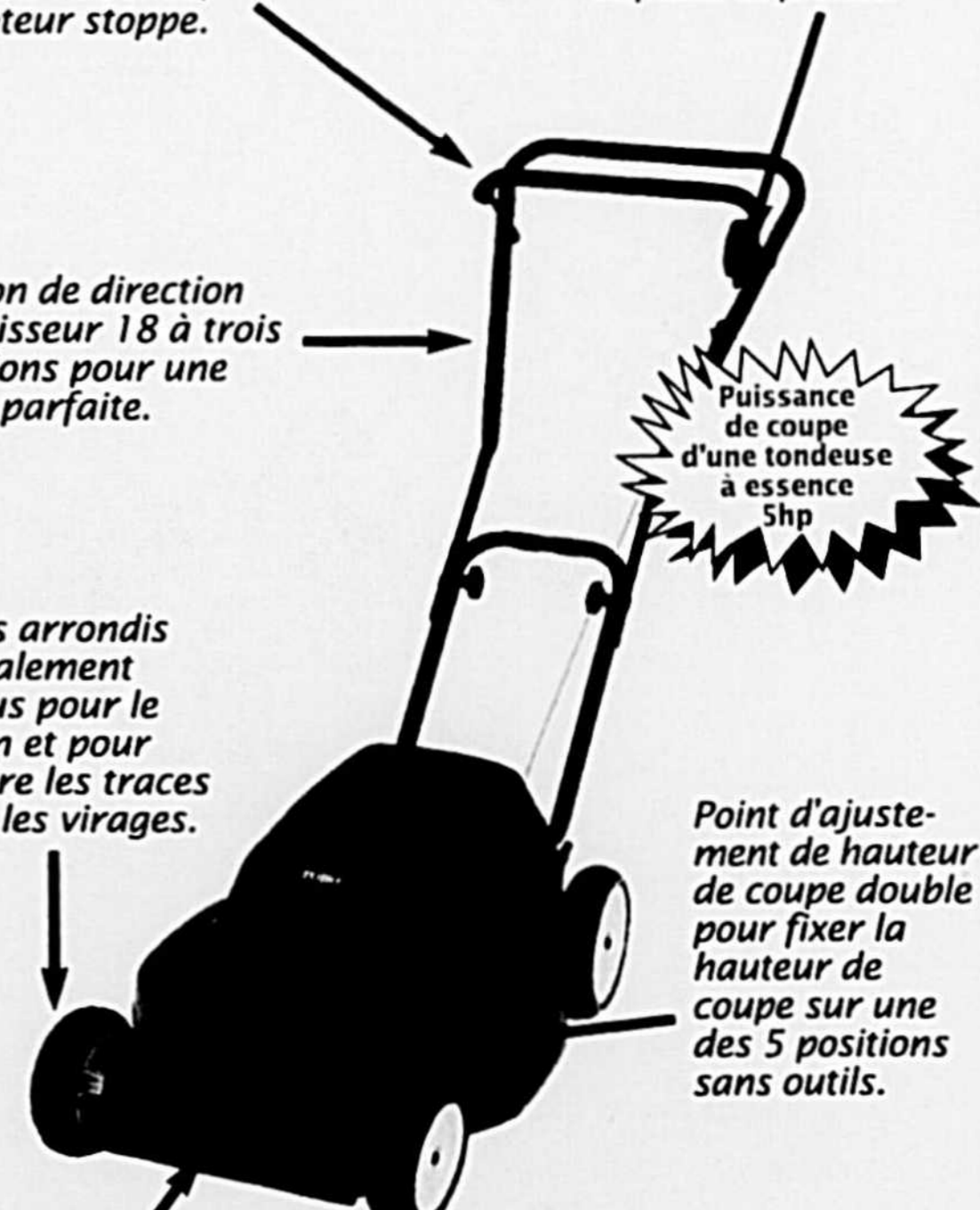
Bouton de démarrage en deux étapes pour des démarrages rapides et faciles.

Guidon de direction d'épaisseur 18 à trois positions pour une prise parfaite.

Pneus arrondis spécialement conçus pour le gazon et pour réduire les traces dans les virages.

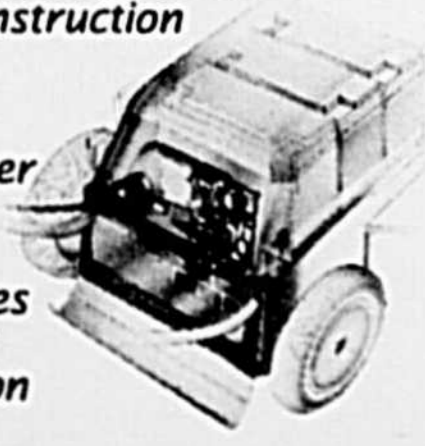
Tablier en polyéthylène résistant avec une protection en métal d'épaisseur 20 pour une construction forte et durable.

Chargeur Alert™. plus besoin d'estimer le niveau d'alimentation nécessaire pour recharger complètement les batteries. Les témoins lumineux faciles à lire vous indiquent instantanément le niveau d'alimentation et la condition de votre batterie.



Puissance de coupe d'une tondeuse à essence 5hp

Point d'ajustement de hauteur de coupe double pour fixer la hauteur de coupe sur une des 5 positions sans outils.



TORO

Wheel Horse.

TORO

Wheel Horse.

Comment couvrir les bases en achetant un tracteur.

Si vous ne considérez que le prix et la puissance lorsque vous cherchez un tracteur vous allez passer à côté de la valeur réelle. Avant de prendre votre décision finale, passez en revue les 4 "C" des caractéristiques à rechercher. Vous réaliserez que c'est important chaque fois que vous utiliserez votre nouveau tracteur.

Catégorie.

Une des premières choses que l'on demande à nos clients, c'est ce qu'ils veulent faire avec leur machine à siège. Cela semble être une question simple mais pourtant c'est très important parce que cela détermine quelle catégorie de tondeuse à siège ou de tracteur vous convient le mieux.

Vous prévoyez peut-être simplement de tondre votre pelouse et de ramasser les feuilles? Si c'est le cas, et si votre propriété est d'environ 1/8^{ème} d'hectare, une tondeuse à siège à moteur arrière conviendra. Une superbe visibilité avant, une direction qui réagit bien sont quelques uns des avantages de la machine à siège à moteur arrière. Aussi, son entreposage n'est pas plus large que celui d'une tondeuse motorisée à pousser.

Si vous voulez plus de puissance et de versatilité ou si vous avez une propriété d'1/4 d'hectare ou plus, vous devez considérer un tracteur de pelouse. Avec un tracteur de pelouse vous avez l'apparence et la sensation d'un tracteur, et en plus vous gagnez une versatilité additionnelle car vous avez la possibilité d'utiliser un assortiment d'accessoires d'entretien de la pelouse qui vous font gagner du temps.

Pour le travail en toute saison, incluant le labour et le déblaiement de la neige, vous devriez considérer soit un tracteur de pelouse et de jardin soit son grand frère, un tracteur de jardin. Ces tracteurs sont conçus avec une puissance HP plus importante, et ils sont construits pour supporter tout au long de l'année le poids et la tension supplémentaires des accessoires de fixation plus larges.

Capacité.

La capacité est liée à la catégorie. Lorsque vous examinez la gamme de produits, de la machine à siège à moteur arrière au tracteur de pelouse, au tracteur de pelouse et de jardin jusqu'au tracteur de jardin, la capacité augmente.

Par exemple, les tondeuses sur les tracteurs de pelouse varient en largeur de coupe de 32 po à 44 po et ils sont équipés de moteurs de 12 HP à 16 HP.

Sur un tracteur de pelouse et de jardin vous pouvez adapter un grand choix des tabliers de coupe de haute capacité. De plus, on peut adapter un large système de ramassage, une motobèche pour jardiner, une



50 ANS
Wheel Horse.



Volant à trois positions pour un confort et un contrôle maximum.

Direction à secteur et pignon versatile et souple pour faciliter les manoeuvres.

Traction entièrement automatique, à contrôle hydrostatique au pied ou transmission souple "shift-on-the-go" 5 vitesses.

Pneus à bords arrondis plus tendres sur le gazon et pour une conduite souple.

Tondeuse exclusive Recycler® pour couper les brins d'herbe en fines particules et obtenir une apparence propre et nette sans ensacher.

lame de nivellement pour s'occuper des débris et de la neige, et une souffleuse à neige à une phase pour déblayer la neige lourde.

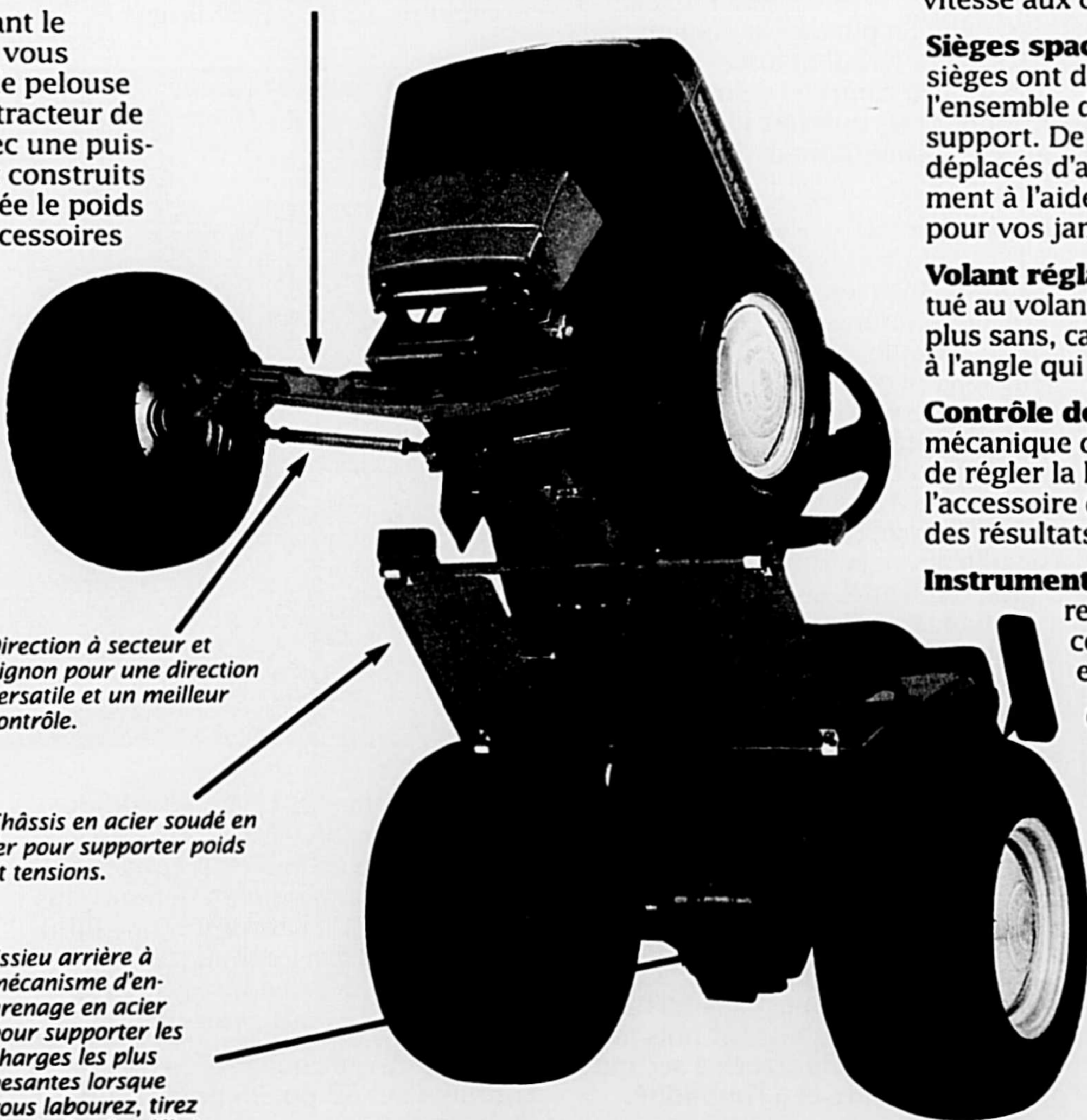
Pour un maximum de capacité, vous devriez considérer un tracteur de jardin. Les tabliers sur un tracteur de jardin ont des largeurs de coupe allant jusqu'à 60 po. Parmi les accessoires de fixation, on trouve une motobèche de 36 po, une lame dozer de 48 po, une lame niveleuse de 50 po ainsi qu'une souffleuse à deux phases de 44 po.

Sur un tracteur de jardin ce n'est pas surprenant de trouver des moteurs de 14 à 20 HP. Ce qui nous amène à notre sujet suivant.

Construction.

La puissance HP n'est pas le seul indicateur de performance et de capacité. Pour être capable de supporter des accessoires de fixation larges, un tracteur doit avoir une intégrité de structure – spécialement si on utilise une motobèche ou une souffleuse à neige.

Essieu avant en fonte avec des roulements façonnés à la machine pour pouvoir supporter les charges avant pesantes.



Direction à secteur et pignon pour une direction versatile et un meilleur contrôle.

Châssis en acier soudé en fer pour supporter poids et tensions.

Essieu arrière à mécanisme d'engrenage en acier pour supporter les charges les plus pesantes lorsque vous labourez, tirez ou nivelez des débris.



**Don McClure,
Bloomfield, Ont.**

"C'est ma 4^{ème} saison avec un tracteur Toro Wheel Horse. C'est vraiment une machine super, très solide, très fiable. Ce tracteur a beaucoup de puissance et est très confortable. Juste en l'essayant, mes voisins en ont 'acheté' une."

Intégrité de structure signifie que l'essieu avant doit être fait avec des matériaux durables tels que la fonte; le châssis doit être robuste – et si possible fait en acier soudé en fer de manière à ne pas plier et l'extrémité arrière doit posséder un axe résistant avec un mécanisme en acier qui ne se fendra pas et qui gardera un bon alignement lorsque vous tirez une remorque pesante ou lorsque vous labourez.

À part le châssis, le moteur doit aussi être de haute performance. Il doit être à soupape-entête, avoir des chemises de cylindre en fonte, une lubrification à pression et injection électronique de manière à pouvoir supporter des charges pesantes sans effort.

Confort et contrôle.

La valeur d'un tracteur peut être mesurée par sa performance, sa capacité et sa solidité de construction, mais avec la technologie d'aujourd'hui, vous pouvez vous attendre à plus. Voici quelques unes des caractéristiques qu'il faut noter. Elles rendent l'utilisation du tracteur plus facile et vous donnent plus de contrôle sur les accessoires de fixation pour obtenir de meilleurs résultats.

Traction hydrostatique – cette caractéristique vous permet d'accélérer et de ralentir le tracteur à volonté sans avoir à arrêter, débrayer ni changer de vitesse. Ça fait vraiment gagner du temps et vous pouvez facilement ajuster la vitesse aux conditions du terrain.

Sièges spacieux et réglables – les meilleurs sièges ont des dossiers hauts qui supportent l'ensemble de votre dos pour un meilleur support. De plus, les sièges peuvent être déplacés d'avant en arrière facilement, simplement à l'aide d'un levier, pour plus de place pour vos jambes.

Volant réglable – une fois que vous êtes habitué au volant réglable, vous ne conduirez jamais plus sans, car vous pouvez positionner le volant à l'angle qui vous est le plus confortable.

Contrôle de précision des accessoires – mécanique ou hydraulique – cela vous permet de régler la hauteur de la tondeuse ou de l'accessoire de fixation avec précision pour des résultats prévisibles rang après rang.

Instrumentation complète – cela vous renseigne en un coup d'oeil sur la condition du système électrique et du moteur.

Considérez toutes ces raisons, rendez nous visite et posez nous des questions. Vous pourrez alors être certain que vous achetez la tondeuse à siège qui sera à la hauteur de vos attentes et valeurs désirées.

TORO

Wheel Horse.

Les tondeuses à siège Recycler® – pour tondre facilement tout au long de la saison.

- **Tablier Toro Recycler® pour une apparence propre et nette sans ensacher.**
- **Deux options de ramassage pour les feuilles.**
- **Modèles avec tablier de 25 po ou 32 po, de 8 HP à 13 HP.**
- **Clef de démarrage électrique de série.**

Admettez-le: vous avez toujours rêvé de tondre assis, alors pourquoi ne pas considérer une tondeuse à siège à moteur arrière Toro Wheel Horse avec la technologie de coupe Recycler?

Réduisez le temps de tonte en éliminant l'ensachage.

Premièrement, vous gagnez du temps et des efforts. La tonte régulière avec le tablier Recycler® vous économise du travail parce qu'il permet d'obtenir une coupe propre et nette sans ensacher. Les brins d'herbe sont transformés en fines particules qui se décomposent facilement et sont renvoyés dans le sol; tout en tondant vous fertilisez.

Gagnez du temps aussi lors du ramassage des feuilles.

Deuxièmement, si vous voulez ensacher, vous gagnez du temps par rapport aux machines à siège à moteur arrière ordinaires. Même lors de l'ensachage, le système de coupe

du tablier Recycler continue à fonctionner et réduit la taille des brins d'herbe et des feuilles avant l'entrée dans le sac. L'avantage est que vous pouvez ainsi tondre plus longtemps et ensacher davantage avant d'avoir à vider!

Avec les options comme le sac Easy Empty®, vous pouvez reculer dans votre tas de terreau, ensuite tirer un levier et vider le contenu du sac – tout ceci sans avoir à bouger de votre siège.

Facile à manier et à utiliser.

En ce qui concerne la tonte dans les endroits serrés tels que les bordures serrées ou autour des arbres, vous ne trouverez pas plus manœuvrable que les tondeuses à siège à moteur arrière. La direction à secteur et pignon versatile et la visibilité avant illimitée vous permettent de coller aux bordures avec facilité. De plus, avec une transmission souple 5 vitesses vous avez plus de contrôle car vous pouvez aller aussi vite ou aussi lentement que vous voulez.

Ces tondeuses à siège à moteur arrière existent dans un grand nombre de modèles. Vous avez le choix entre un tablier Recycler de 25 ou 32 po avec des moteurs Briggs & Stratton 8, 11, 13 HP.

Donc si vous cherchez une raison pour conduire, venez au magasin aujourd'hui et laissez nous vous montrer une tondeuse à siège à moteur arrière Toro Wheel Horse.



Tracteur de pelouse Toro® Wheel Horse® Série XL – La qualité qui se voit et la valeur qui dure.

La puissance et le confort associés à la performance et l'agilité de la Série XL donnent une valeur inégalée à ce tracteur de pelouse.

- **Moteurs d'une puissance de 12 à 16 HP disponibles.**
- **Volant inclinable et siège réglable pour votre confort personnel.**
- **Traction souple 5 vitesses "shift-on-the-go," ou traction hydrostatique avec contrôle à pédale.**
- **Tabliers Recycler® pour vous faire gagner du temps.**

Que vous recherchiez un tracteur que vous et votre épouse peuvent utiliser, ou un tracteur simplement pour vous, c'est un tracteur de pelouse Toro Wheel Horse XL est ce qu'il vous faut.

Ce n'est pas seulement notre opinion – les éditeurs d'une publication réputée ont proclamé le nouveau tracteur de pelouse 16-44 HXL comme la meilleure machine.

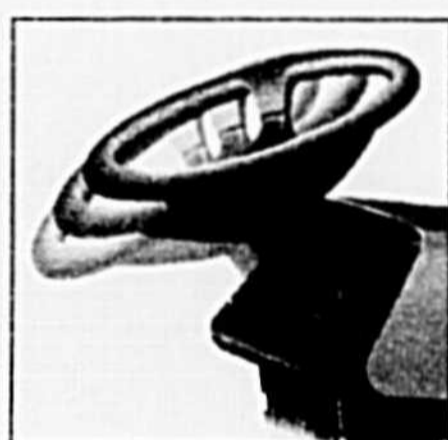
Une fois que vous êtes au volant, c'est facile de comprendre pourquoi.



Rempli de confort et de caractéristiques pratiques.

À la différence des autres tracteurs dans la même catégorie de prix, les tracteurs de la Série XL sont remplis de caractéristiques de confort. Ils

ont un concept ouvert, un volant à trois positions et un siège spacieux qui peut être avancé ou reculé de 3 po pour vous satisfaire. Toutes les commandes de contrôle sont clairement libellées et faciles à



accéder. En plus, les ingénieurs de Toro ont "réduit la force" sur les leviers de contrôle, de manière à ce que vous puissiez les actionner avec un minimum d'effort.

En fait, les ingénieurs de Toro ont pris soin de tous les détails, comme par exemple incliner le capot pour mieux voir dans les tournants et équiper le XL avec une direction à secteur et à pignon avec un rayon de braquage court. Cette agilité, avec la transmission de traction 5 vitesses "shift-on-the-go" ou avec une transmission hydrostatique à pédale vous permet de suivre et de débroussailler autour des bords irréguliers et autour des arbres avec facilité.



Bien sûr, Toro n'a pas oublié les caractéristiques d'entretien des tracteurs XL. Le réservoir à essence est translucide avec un large goulot pour éviter de renverser et de déborder. Le capot est fait de polymères de pointe qui résistent à la corrosion et à l'usure. Et, le châssis du tracteur et les cotés sont finis avec une peinture imprégnée à sec qui résiste à l'usure et à l'humidité.

Moteurs de haute technologie et technologie Recycler®

Pour plus de choix, le tracteur Toro Wheel Horse Série XL est disponible en 4 modèles différents. Les moteurs vont des versions Toro Quiet™ Briggs &

Les tabliers de 38 po et 44 po possèdent la technologie Toro Recycler®, donc vous pouvez tondre sans avoir à ramasser l'herbe coupée. Parmi les autres accessoires de fixation en option, il y a existé les sacs jumeaux Twin Bagger ou le sac Easy-Empty® que vous pouvez vider directement de votre siège. Pour le travail d'hiver léger, une lame à neige 42 po est aussi disponible.



Stratton® de 12, 13 à 14,5 HP, au moteur puissant Vanguard® avec la technologie la plus récente, incluant soupape-en-tête pour plus d'efficacité du carburant, une lubrification à pression pour plus de fiabilité et des chemises de cylindre en fonte pour l'entretien.

Vous pouvez choisir entre les tondeuses 32 po, 38 po ou 44 po.

Venez essayer le nouveau 16-44HXL ou un autre modèle de la Série XL et voyez vous - même pourquoi de plus en plus de gens considèrent ces tracteurs de pelouse comme étant la meilleure valeur en 1996!

Tracteurs de pelouse et de jardin – la capacité en toute saison.

- Pour tondre, ramasser, labourer, niveler et déneiger.
- Moteurs 15, 17 et 19 HP pour les tâches difficiles.
- Tablier de coupe de 38 po, 42 po, 48 po ou 52 po.
- Tablier de coupe Recycler® disponible.
- Volant à 4 positions et siège deluxe de série.

Les tracteurs résistants ont fait du chemin et le tracteur de pelouse et de jardin Toro® Wheel Horse® Série 260 en est la preuve.

Construction robuste pour une versatilité en toute saison.

Non seulement s'agit-il d'un beau tracteur, il est aussi construit pour faire le travail de jardinage en toute saison. En fait, ce tracteur peut tondre, ramasser, lamener, niveler, tirer et déblayer tout au long de l'année, année après année. Il possède un essieu avant en fonte avec des axes graissables, un châssis en fer de forte épaisseur sur toute la longueur, et un axe avec des matériaux en métal pour supporter l'équipement assimilé.

Moteurs de pointe à entretien limité.

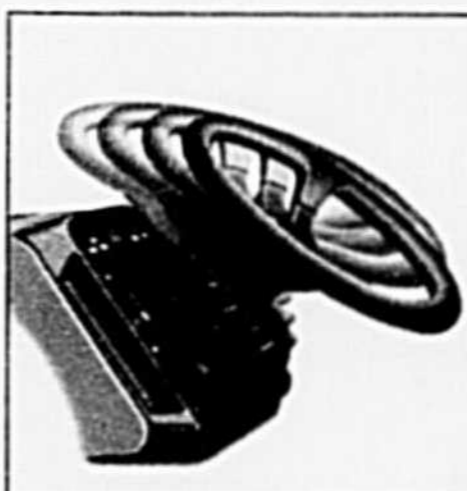
En ce qui concerne le moteur, celui des tracteurs des Série 260 est le plus avancé des moteurs Toro Power Plus® disponibles. Fabriqués par Kohler®, ces moteurs possèdent des cylindres en forme de coin, des chemises de cylindres en fonte, et une lubrification à pression qui non seulement améliore l'efficacité mais aussi prolonge incroyablement la durée d'utilisation.



ment la durée d'utilisation.

Des caractéristiques pratiques que beaucoup de tracteurs n'ont pas.

Le tracteur Série 260 possède un volant inclinable sur 4 positions, des pneus larges, un siège réglable sans outils pour un contrôle supérieur. Ses commandes de contrôle sont placées logiquement et libellées de manière à ce que vous puissiez les trouver et les utiliser rapidement. Il y a même un indicateur de carburant extérieur qui vous évite de renverser l'essence quand vous remplissez le réservoir.



verser l'essence quand vous remplissez le réservoir.

Des accessoires de fixation précis et contrôle de vitesse au sol.

En parlant d'estimation, vous n'aurez jamais besoin d'estimer les résultats lorsque vous utilisez un tracteur Série 260. Vous avez un contrôle inégalé du tracteur et des accessoires de fixation. Par exemple, il possède la commande de contrôle Dial-A-Height® qui vous permet d'ajuster à l'infini la hauteur de coupe ou la profondeur de travail des accessoires de fixation pour des résultats précis. Aussi, vous pouvez débroussailler autour de n'importe quel arbre ou bordure grâce à un rayon de braquage court de 16 po. De plus, avec un choix entre une



GARANTIE 2 ANS
RAMASSAGE ET LIVRAISON GRATUITS!

transmission 6 vitesses ou une traction hydrostatique sans changement de vitesse à contrôle au pied, vous pouvez contrôler précisément la vitesse au sol pour une performance optimale.

Une grande sélection de modèles et d'accessoires de fixation.

Avec les tracteurs de pelouse et de jardin, vous avez un excellent choix de modèles pour satisfaire vos besoins. Des modèles sont disponibles soit avec un moteur de 15 HP à cylindre unique, soit les moteurs V-Twin exceptionnellement performants de 17 HP et 19 HP à soupape-en-tête pour une puissance et une performance supplémentaires.

Vous pouvez choisir entre nos six tabliers de coupe: les tabliers à

AUCUN PAIEMENT ACUN INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 1996

décharge latérale de 38, 42, 48 ou 52 po et les tabliers Recycler 38 po ou 52 po. Les systèmes de ramassage comprennent soit le sac jumeau de 11 pieds cube soit un sac aspirateur avec sa propre turbine actionnée par l'arbre de la tondeuse. Pour d'autres travaux, vous pouvez ajouter une lame de nivellement de 48 po pour déblayer les débris et la neige, une motobêche de 36 po et une souffeuse à neige à une phase de 42 po.

Ce Printemps, achetez le tracteur qui est à la fois performant et beau – venez nous rendre visite et essayez un tracteur Toro Wheel Horse Série 260.

Tracteurs de jardin – puissance, précision et performance inégalées.

- Moteurs de 12 HP à 20 HP disponibles.
- Largeurs de tabliers de coupe de 36 po à 60 po.
- Construction en fonte à l'avant et à l'arrière.
- Système d'attache sans outils Attach-A-Matic®.

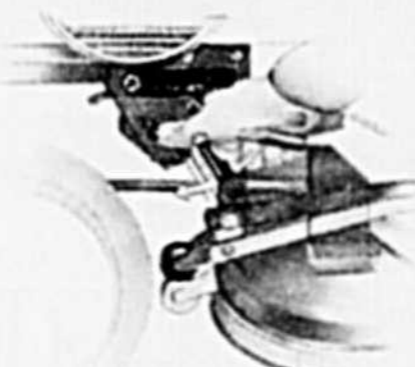
Acheter un tracteur de jardin c'est comme acheter un pick-up. Tout est dans l'utilisation et la conduite. Un autre point important, c'est la fabrication qui vous en dira beaucoup sur la performance et la fiabilité.

Construit pour faire ce que les autres tracteurs ne peuvent pas faire.

Il est doté du châssis le plus solide que vous puissiez trouver sur un tracteur de jardin. L'essieu avant est formé d'une seule pièce en fonte pour éviter que les points de soudure cassent et que les roulements de l'axe sortent de leur alignement. Le fer épais est attaché directement au boîtier en fonte de l'axe transversal Uni-Drive®, qui possède des engrenages en métal renforcé pour déblayer, labourer et remorquer.

Gros et grand mais facile à manier et à contrôler.

Pour rendre l'utilisation plus facile, le tracteur Toro Wheel Horse possède une instrumentation de contrôle libellée,



des sièges ajustables et des repose-pieds larges. Pour pouvoir changer facilement les accessoires, l'arbre du moteur est posé horizontalement et il y a aussi le système d'attache sans outils Attach-A-Matic. En fait, ce système permet d'adapter les anciens accessoires de manière à ce que vous n'avez pas à acheter de nouveaux accessoires quand vous échangez votre vieux tracteur de jardin Wheel Horse.

Une précision, une puissance et une performance inégalées.



GARANTIE 2 ANS
RAMASSAGE ET LIVRAISON GRATUITS!

Jack Johnson, Smiths Falls, Ont.

"J'utilise mon 520 tout au long de l'année. Les accessoires sont faciles à installer et à enlever. C'est une machine lourde, des essieux en fonte à l'axe transversal en fonte. Avec le tablier 48 po, je peux tondre ma pelouse en une heure alors que cela me prendrait une journée entière si je le laissais avec une tondeuse à pousser. J'ai aussi une souffeuse à neige 44 po et un sac aspirateur."

En ce qui concerne la précision, ce tracteur reste sans rival. Il y a plusieurs modèles disponibles, certains avec une touche de mémoire Dial-A-Height® pour vous donner un ajustement infini de la hauteur de coupe pour régler la profondeur de travail de l'accessoire, certains modèles ont un axe transversal à 8 vitesses Uni-Drive® ou un axe transversal de traction hydrostatique Eaton®/Uni-Drive.

Pour la performance vous pouvez choisir entre plusieurs tondeuses de largeur de coupe allant de 36 po, 37 po, 42 po, 48 po à 60 po. La puissance des moteurs varie selon les modèles entre 12 HP à cylindre unique sur le modèle de base jusqu'à 20 HP sur le modèle deluxe. Ces moteurs sont construits avec des chemises de cylindre en fonte et ont une lubrification à pression pour une plus longue durée d'utilisation.

Si vous recherchez un tracteur qui peut s'occuper des tâches difficiles, venez essayer le tracteur de jardin Toro Wheel Horse.

TORO

Équipements assimilés qui vous font gagner du temps.

Les ingénieurs du futur n'oublient pas les Toro® Wheel Horse® du passé.

Quand il s'agit de l'équipement assimilé, rappelez-vous qu'avec Wheel Horse vous obtenez ce qu'on appelle "l'ingénierie avancée". En somme, la plupart des équipements assimilés sont adaptables sur les anciens tracteurs Toro Wheel Horse et les anciens équipements assimilés sont adaptables sur les nouveaux tracteurs Toro Wheel Horse.

Le fait que vous pouvez financer ces équipements avec votre tracteur pour quelques dollars de plus, rend l'achat d'un tracteur Toro Wheel Horse vraiment valable.



Ensacheur / aspirateur puissant permet d'aspirer les brins d'herbe, les débris et les feuilles.



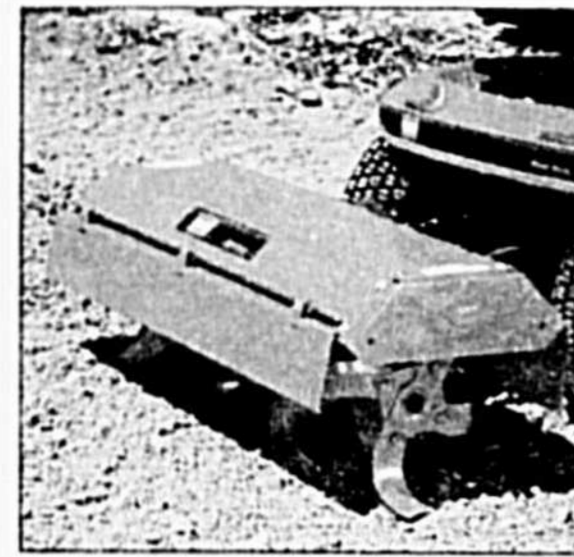
Sacs jumeaux Easy Twin ramassent dans deux sacs pour plus de maniabilité et un déchargement facile.



Lame dozer 48 po pour déblayer la terre et la neige où vous voulez.



Lame niveleuse centrale 50 po est parfaite pour aplanir les allées.



Motobèche commerciale pour la préparation des sols.



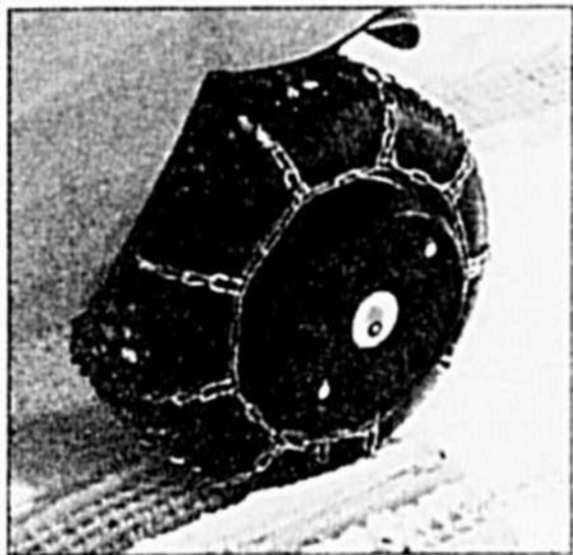
Cabine à vue complète pour vous protéger contre la neige projetée.



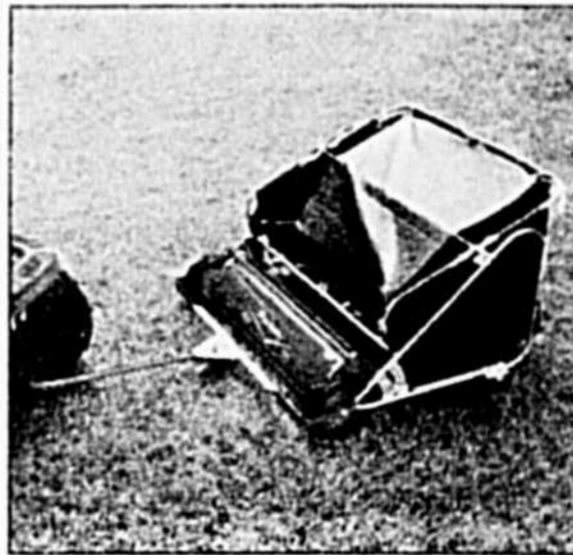
Machine à pelleter pour soulever la terre, le gravier, la neige et autres.



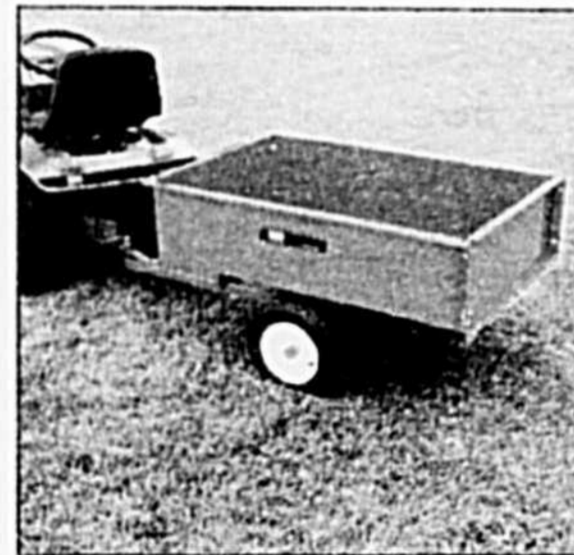
Souffleuse à neige pour se frayer un chemin à travers la neige épaisse.



Chaînes à pneus et poids pour améliorer la traction dans la terre et la neige.



Balayeuse professionnelle 36 po ramasse les brins d'herbe et les feuilles.



Remorque pour service dur qui s'ouvre à l'arrière.



Épandeur à la volée disperse l'engrais jusqu'à 12 pieds.

Faites travailler l'équipement pour vous.

Peu importe la difficulté de la tâche que vous effectuez, Toro Wheel Horse est là pour vous aider à faire du bon travail. Et, à la différence de la plupart des tracteurs, la gamme de l'équipement assimilé des tracteurs Toro Wheel Horse a à la fois capacité et profondeur.

Avec un tracteur Toro Wheel Horse, un tout nouveau monde de possibilités s'ouvre à vous. Vous voulez tirer du matériel encombrant? Rien de tel que la remorque. Vous avez un endroit de pelouse clairsemée ou pensez à un jardin de légumes ou de fleurs? Rien de tel que la motobèche professionnelle - spécialement si vous voulez contrôler la profondeur ou si vous labourez pour la première fois. Et pourquoi ne pas épandre du terreau ou niveler l'allée? Une lame dozer 48 po est alors vraiment pratique et vous fait gagner du temps. Bien sûr, vous pouvez aussi utiliser lame pour déblayer la neige légère, pour la neige lourde - vous aurez besoin d'une souffleuse à neige.

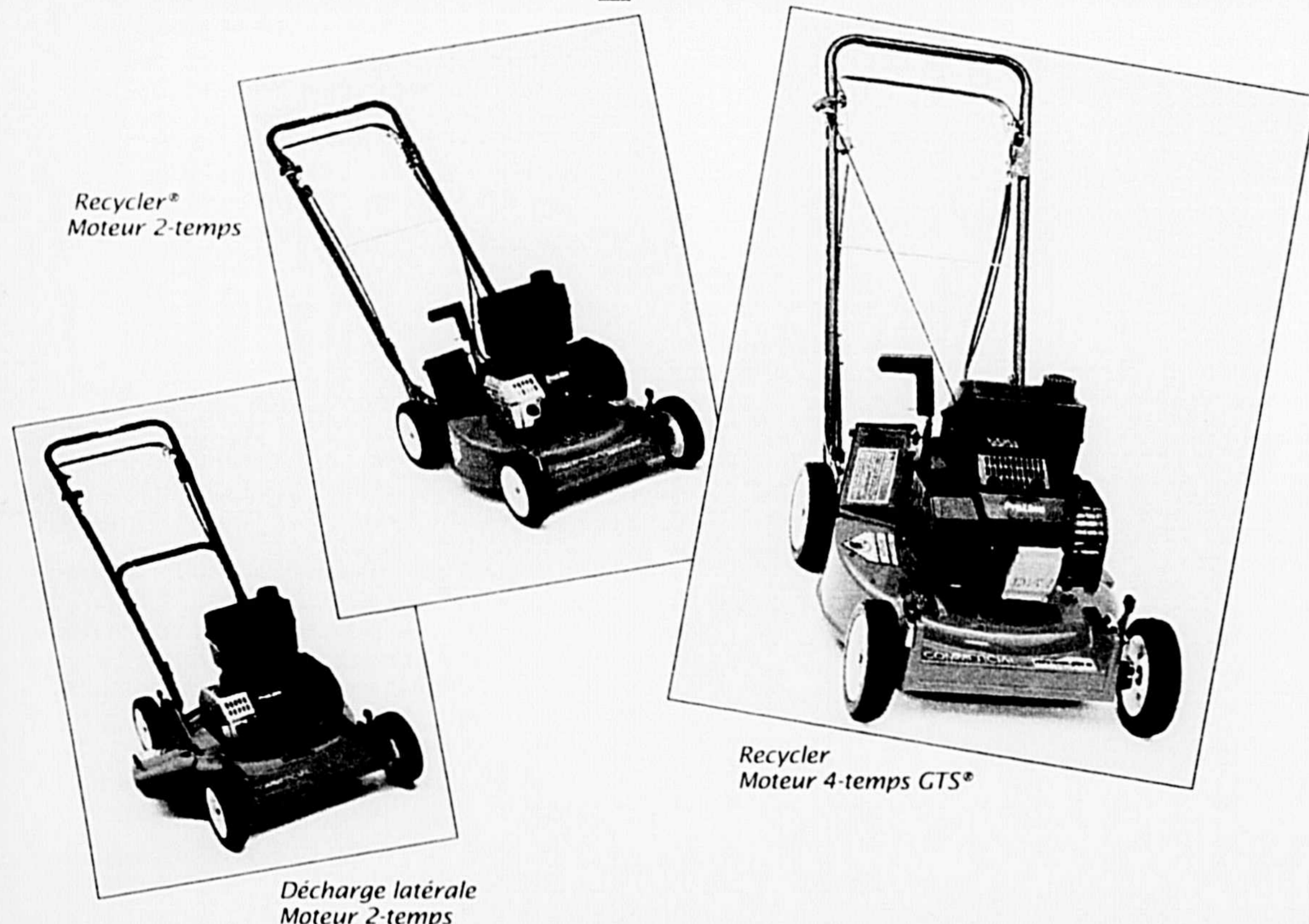
N'oubliez pas la variété des équipements que votre tracteur peut tirer - épandeur, aérateurs, rouleaux, et arroseurs. Venez-nous voir aujourd'hui et faites-nous savoir quels travaux vous voulez que votre nouveau tracteur Toro Wheel Horse effectue et nous vous aiderons à sélectionner le modèle et les accessoires qui vous conviennent.

Recevez une remorque 10 pieds cube EN CADEAU

- Achetez un tracteur série 260,300, 400 ou 500 et recevez une remorque évaluée à \$279 en cadeau.
- Capacité de décharge.
- Grand volume de 10 pieds cube.
- Solide construction pour plus de fiabilité.
- Testé Toro Wheel Horse pour la durabilité.

Cette promotion n'est pas applicable sur les ventes précédentes.

Tondez comme un pro - avec les tondeuses pour service dur ProLine.



Recycler® Moteur 2-temps

Recycler Moteur 4-temps GTS®

Décharge latérale Moteur 2-temps

Si les conditions de votre terrain sont difficiles et que vous cherchez les tondeuses les plus durables vous devez acheter ce que les pros utilisent: les tondeuses pour service dur Toro® ProLine.

Avec les tondeuses ProLine pour service dur, un pro peut se charger de n'importe quelle condition de tonte. C'est parce que les tondeuses Toro possèdent le tablier de coupe Recycler muni de la technologie d'écoulement d'air Accelerator®. Cette technologie se charge de l'herbe haute et épaisse en toute facilité et élimine la corvée de ramassage, d'ensilage des brins d'herbe.

Pour ce qui est de la solidité, les tondeuses ProLine sont équipées d'un moteur commercial 2 temps ou 4 temps GTS® à soupape en tête et chemise de cylindre en fonte pour une durée de vie améliorée. De plus, ces tondeuses sont équipées de tabliers en aluminium et de roues solides pour les utilisations en conditions difficiles.

Les tondeuses ProLine ont gagné une réputation de machines solides et fiables dans le monde entier. Et, comme toutes les tondeuses Toro, nous les soutenons avec un service après-vente de qualité et des pièces détachées Toro garanties d'origine.

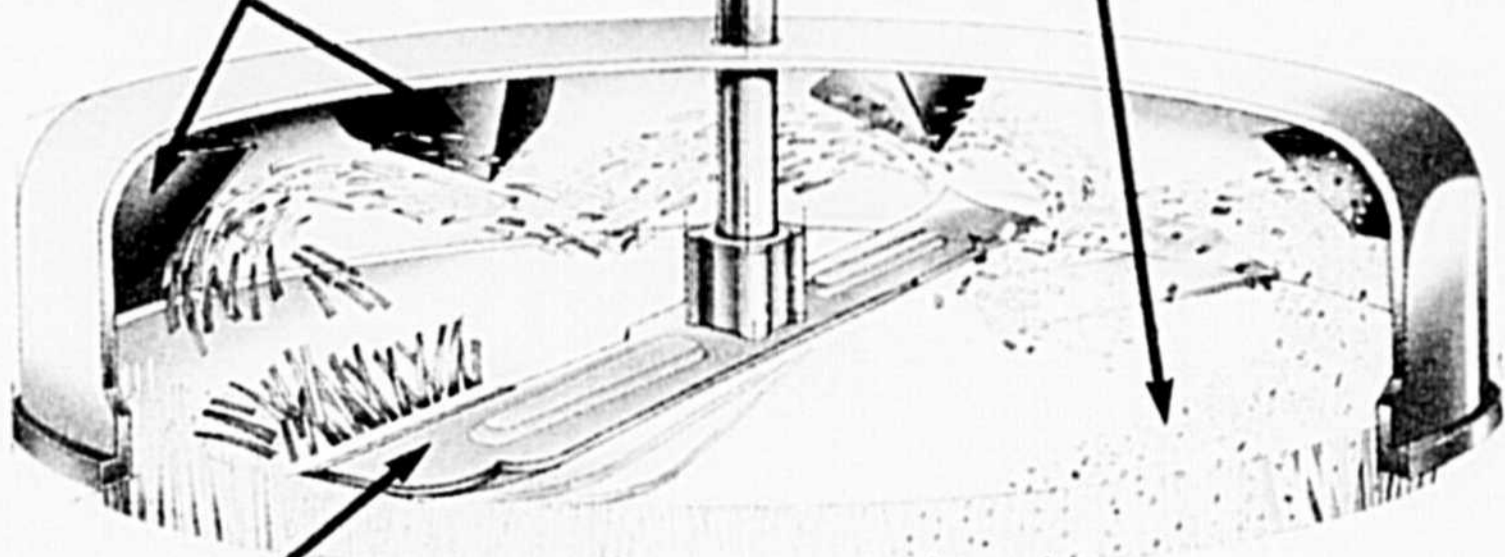
Venez voir dès aujourd'hui notre gamme complète de tondeuses pour service dur Toro ProLine!

Le Dernier Cri dans la Technologie des Tondeuses.. Comment fonctionne la tondeuse Toro® Recycler®

Sur la plupart des tondeuses avec sac, l'écoulement d'air est conçu pour éjecter l'herbe dès qu'elle est coupée. Sur la tondeuse Toro Recycler par contre, l'écoulement d'air est conçu pour garder les brins d'herbe en l'air et tondre un volume d'herbe plus important. Des "patins" brevetés sont placés stratégiquement à l'intérieur du tablier pour renvoyer l'herbe coupée vers la lame et la couper encore une fois. Ce volume d'herbe supplémentaire sous le tablier nécessite l'utilisation d'une lame spéciale. La lame sur la Recycler® est très rigide pour éviter les oscillations et est courbée pour empêcher l'herbe de s'amasser entre la lame et le tablier. C'est pourquoi, la tondeuse Recycler fait du bon travail même dans des conditions difficiles, par exemple en herbe épaisse et aussi pourquoi les déchiqueteuses ordinaires n'obtiennent pas de bons résultats. Regardez attentivement l'illustration ci-dessus qui vous montre en détail comment la tondeuse Recycler fonctionne.

Les patins stratégiquement positionnés renvoient les brins d'herbe dans les lames pour une coupe supplémentaire.

Une fois les brins d'herbe coupés et recoupés, ils sont projetés dans l'herbe, deviennent invisibles, et fournissent nutriments et humidité au sol.



Une lame renforcée crée une forte aspiration qui relève l'herbe pour une coupe propre et régulière. La lame anti-bourrage permet également à l'herbe coupée de bien circuler.



La tondeuse Toro® Super Recycler® – L'excellence en puissance et performance.

- Moteurs à démarrage facile GTS, puissance 6 HP.
- Système unique de hauteur de coupe Smart Wheel™
- Traction 3 vitesses autopropulsée et modèles à démarrage électrique.
- Système Personal Pace™ s'ajuste à votre vitesse de marche.
- Poignée ajustable sans outils.
- Couverte par la garantie de couverture totale: 5 ans Toro.



La construction Toro et les caractéristiques exclusives Toro.

Pour une durabilité supérieure, les composants de la Super Recycler® sont conçus pour l'usage commercial – les moteurs Toro GTS® 6 HP sont garantis au démarrage au premier ou deuxième coup de départ sinon nous les réparons gratuitement; le tablier épais est en aluminium avec une faible teneur en cuivre pour résister à la corrosion. Même les roues sont conçues pour garder leur alignement. Pour satisfaire vos besoins particuliers, la tondeuse Super Recycler existe en un grand nombre de modèles avec démarrage facile à rappel ou électrique. La plupart des modèles sont équipés d'une traction 3-vitesses autopropulsée munie du système Personal Pace™ et certains sont équipés du système de contrôle Power Pause™. Ce dernier stoppe la lame, tout en laissant le moteur tourner – c'est pratique quand vous devez vous arrêter pour ramasser des débris. Pour couronner le tout, seule la Super Recycler possède une garantie de couverture totale 5 ans. Simplement dit, si quelque chose ne fonctionne pas lors d'un usage normal pendant 5 ans, nous le réparons – gratuitement.

La tondeuse Recycler® – La performance et la valeur qui ne peuvent être inégalées.

- Légère, facile à utiliser et à manoeuvrer.
- Disponible avec un moteur 2 temps ou 4 temps.
- Modèle autopropulsé à une vitesse muni du système Personal Pace™
- Poignée ajustable – sans outils.
- Couverture de garantie totale deux ans.

Voici la tondeuse dotée d'un prix très compétitif mais qui est la seule à posséder la technologie Recycler® offerte par Toro. La tondeuse Recycler est relativement légère et très facile à manier. Le tablier de coupe est en acier épais à bord retourné et protégé avec



une finition à la peinture à l'émail qui résiste à la poussière et à l'humidité. Les quatre roues sont construites pour durer. En ce qui concerne la puissance, vous avez le choix entre des moteurs fiables 2 temps ou 4 temps, qui sont conçus pour une utilisation sans problèmes. Les tondeuses équipées d'un moteur Toro GTS® sont garanties au démarrage pendant deux ans au deuxième coup de départ sinon nous les réparons gratuitement.* Pourquoi vous contenter d'une tondeuse ordinaire lorsque vous pouvez posséder une tondeuse Toro soutenue par une garantie de couverture totale. Si quelque chose ne fonctionne pas pendant deux ans lors d'un usage normal, nous le réparons gratuitement. Avec la tondeuse Recycler, vous recevez non seulement plus de performance mais aussi plus de valeur.

La Roue SmartWheel™ unique.

Le système d'ajustement de la hauteur de coupe SmartWheel a été conçu par un agronome de pointe. La roue SmartWheel exclusive est codée avec des couleurs et vous permet d'ajuster exactement votre tondeuse à la bonne hauteur de coupe. La clef du succès pour avoir une pelouse parfaite est de connaître la hauteur de coupe dans n'importe quelle condition, et avec la Super Recycler vous n'avez pas besoin de vous creuser la tête.



Sac en option.

Si vous choisissez d'ensacher, vous pouvez adapter le sac arrière. La Recycler est idéale dans des conditions extrêmes de ramassage de feuilles et d'herbe parce que l'action de coupes multiples des déflecteurs et de la lame continue même lorsque vous ensachez. Par conséquent, la Recycler réduit considérablement le volume de débris avant l'entrée dans le sac. Ainsi, vous pouvez tondre un plus gros volume et plus longtemps avant d'avoir à vider votre sac. Idéal pour le nettoyage de printemps et d'automne.



Réduisez les applications d'engrais en laissant les brins d'herbe derrière vous lorsque vous tondez avec la tondeuse Recycler®. Les brins d'herbe contiennent un à deux pour-cent de nitrogène et peuvent contribuer jusqu'à 40% des besoins saisonniers de votre pelouse.

* Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

